Smlouva o poskytování jazykových služeb

**SENTIA spol. s r.o.**

se sídlem Praha 4 – Růženínská 317/4; PSČ 142 00, IČ: 25142071, DIČ: CZ25142071

zapsána u Městského soudu v Praze C 53139

zastoupená: xxx, ředitelem

adresa pro zasílání korespondence v listinné podobě: Praha 4 – Růženínská 317/4

bankovní spojení: 70860399/0800, ČS, a.s.

adresa URL: https://sentia.cz/

email: xxx

kontaktní osoba: xxx

(dále též zhotovitel) na straně jedné

a

**Ústav molekulární genetiky AV ČR, v. v. i.**

se sídlem Vídeňská 1083, PSČ 142 20, IČ: 68378050, DIČ: CZ68378050

zapsaný v rejstříku veřejných výzkumných institucí MŠMT

zastoupený: RNDr. Petrem Dráberem, DrSc., ředitelem

adresa pro zasílání korespondence v listinné podobě: Vídeňská 1083, PSČ 142 20

bankovní spojení: Komerční banka a.s., č. účtu: 19-8482430287/0100

kontaktní osoba: xxx

(dále též objednatel) na straně druhé

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto rámcovou smlouvu na zajištění jazykových služeb

1. **Předmět smlouvy**
   1. Předmětem této smlouvy je závazek zhotovitele poskytovat objednateli výuku anglického jazyka v rámci svého živnostenského oprávnění a předmětu podnikání (činnosti).
   2. Zhotovitel se za podmínek uvedených v této smlouvě zavazuje poskytovat své služby objednateli a ten se zavazuje za každou splněnou službu zaplatit sjednanou cenu.
2. **Specifikace předmětu smlouvy**
   1. specifikace služby: lekce anglického jazyka v rozsahu od 1. 9. 2024 do 30. 6. 2025:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| úroveň: B2- | 1 lekce 90 minut týdně | úterý |
| úroveň: B2+ | 1 lekce 90 minut týdně | úterý |
| úroveň: C1 | 1 lekce 90 minut týdně | středa |
| úroveň: A2 | 1 lekce 90 minut týdně | čtvrtek |
| úroveň: B1+ | 1 lekce 90 minut týdně | čtvrtek |
| úroveň: B1 | 1 lekce 90 minut týdně | čtvrtek |

1. **Splnění služby (zakázky), zásady spolupráce a podmínky rušení vyučovacích hodin**
   * 1. Zhotovitel řádně splní službu jejím dokončením v rozsahu a za podmínek ve smlouvě sjednaných.
     2. Veškerá jednání a ujednání v průběhu spolupráce vedou se zhotovitelem kontaktní osoby objednatele uvedené v záhlaví smlouvy.
     3. V případě jazykové výuky se sjednává, že:
        1. objednatel má právo na řádné poskytnutí služeb lektorem, kterého dodá zhotovitel, přičemž výuka bude realizována výhradně kvalifikovanými lektory, dle jazykové úrovně a požadavku objednatele lektory českými, nebo rodilými mluvčími;
        2. pokud výuka bude probíhat v prostorách objednatele, objednatel se zavazuje na vlastní náklady zajistit prostředí vhodné pro výuku jazyka (tj. dostatečně velkou místnost s minim. vybavením, tj. tabule/flipchart a CD přehrávač);
        3. Zhotovitel navrhne účastníkům kurzu po dohodě s objednatelem vhodné učební materiály, přičemž případné náklady na jejich pořízení nesou sami účastníci kurzů. Pořízení učebních materiálů však není podmínkou účasti na kurzu;
        4. den i čas, případně rozsah vyučovacích hodin, se mohou po vzájemné dohodě obou stran změnit;
        5. zástupce zhotovitele i objednatele se mohou po vzájemné dohodě zúčastnit výuky za účelem provedeni observace.
        6. Zhotovitel se zavazuje nejpozději do 31. 8. provést v prostorách objednatele úvodní představení o délce trvání minimálně 60 min, v rámci, něhož se představí sám zhotovitel, představí lektorský tým pro plnění předmětu smlouvy, strukturovaný obsah 1 lekce a pohovoří s účastníky o plánovaných výukových materiálech.
        7. Zhotovitel se zavazuje využít pro výuku podle této smlouvy v maximální možné míře tým lektorů, který představil úvodním představení dle bodu 3.6. a v případě obměny týmu se zavazuje, projednat tuto změnu předem s objednatelem a obsadit tým lektory, kteří mají přiměřeně stejné zkušenosti. Objednatel je oprávněn kvalitu týmu lektorů kontrolovat.
        8. Bude-li objednatel kdykoli v průběhu kurzu požadovat výměnu vyučujícího lektora, zhotovitel tuto výměnu zajistí nejpozději do 1 kalendářního měsíce od obdržení žádosti. Zhotovitel je povinen zajistit adekvátní náhradu za lektora v případě jeho nepřítomnosti z důvodu nemoci nebo dovolené. V případě, že zhotovitel nedodrží postup výměny lektora, je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 500 Kč za každou další lekci v prodlení až do zajištění náhradního lektora.
     4. V případě neuskutečnění výuky z důvodů na straně zhotovitele (např. nemoc lektora), budou neodučené nasmlouvané hodiny odučeny v náhradním termínu po vzájemné domluvě.
     5. Pro fakturaci služeb dále platí:
        1. jestliže je sjednaná vyučovací hodina odvolána 24 a více hodin před jejím zahájením, je tato vyučovací hodina zrušena a do naplnění limitu uvedeného v čl. Ill 5.4 této smlouvy nebude objednateli účtována, pokud se objednatel a zhotovitel nedohodnou na jejím náhradním plnění.
        2. jestliže je sjednaná vyučovací hodina odvolána později než v době uvedené v čl. Ill 5.1, propadá tato hodina bez nároku na náhradu a je uhrazena stejným způsobem jako vyučovací hodina odučená;
        3. neprobíhá-li výuka standardně během sobot a nedělí, počítají se do časů rušení vyučovací hodiny pouze pracovní dny;
        4. objednatel je oprávněn zrušit podle čl. Ill 5.1 maximálně 25 % nasmlouvaných vyučovacích hodin jednoho kurzu v každém jednotlivém měsíci, pokud není v předem sjednaných případech dohodnuto jinak. Zbylé vyučovací hodiny, i když včas zrušené, budou účtovány jako řádně odučené ze strany zhotovitele.
2. **Cenová ujednání, fakturace a splatnost**
   1. V případě jazykové výuky se pro individuální a skupinové kurzy v rozsahu dle čl. II odst. 1 sjednává cena dle přílohy č. 1 této Smlouvy. Tato cena bude navýšena o příslušnou sazbu DPH.
   2. Výuka bude realizována v prostorách objednatele na adrese: Vídeňská 1083, PSČ 142 20. Výuka může být realizována po vzájemné dohodě i online formou.
   3. Fakturace kurzů bude probíhat vždy zpětně, a to k poslednímu dni uplynulého kalendářního měsíce na základě faktury vystavené zhotovitelem-daňového dokladu. Zhotovitel stanový výši měsíční úhrady na základě sjednané ceny za lekci takto:

(Jednotková cena dle čl. IV. 1.) x (počet skutečně realizovaných lekcí v měsíci)

Přílohou každé faktury je přehled obsahující výkaz realizovaných lekcí a seznamu studentů, přihlášených v daném pololetí. Dále budou k faktuře připojeny kopie prezenčních listin z daného měsíce.

* 1. Splatnost faktur činí 30 dní ode dne jejich doručení objednateli. V případě nezaplacení faktury **do 30 dnů** od data splatnosti faktury je zhotovitel oprávněn od této smlouvy písemně odstoupit s účinky odstoupení ke dni doručení, aniž by tím bylo nějak dotčeno právo zhotovitele na vymáhání pohledávek soudní cestou.

1. **Zpracování osobních údajů a zasílání obchodních sdělení**
   1. Zhotovitel shromažďuje a vede aktuální evidenci svých zákazníků, kterým je i objednatel, obsahující osobní údaje, identifikační a provozní údaje. Zhotovitel je oprávněn zpracovávat tyto údaje ručně i automatizovaným způsobem, sám nebo prostřednictvím třetích osob a tyto údaje v souladu s platnými právními předpisy využívat pro účely právními předpisy stanovené a/nebo dovolené, pro účely plnění smlouvy, ochrany svých zájmů a pro další dohodnuté účely.
   2. Objednatel předložením objednávky a/nebo uzavřením smlouvy bere na vědomí, že zhotovitel zpracuje jeho osobní údaje, v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, v platném znění a NAŘÍZENÍM EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů. Zhotovitel zpracovává pouze ty osobní údaje objednatele, které získá v souvislosti se smlouvou a jejím plněním, a to v rozsahu, ve kterém jsou uvedeny ve smlouvě a/nebo v materiálech určených k poskytnutí služby a/nebo ve kterém je objednatel v rámci plnění smlouvy zhotoviteli následně poskytne.
   3. Tyto údaje budou zhotovitelem využity k jeho oprávněným zájmům a za účelem plnění smlouvy.
   4. Objednatel předložením objednávky a/nebo uzavřením smlouvy bere na vědomí, že zhotovitel je v přiměřené míře oprávněn zasílat obchodní sdělení a informovat jej o produktech z jeho nabídky a z nabídky jeho sesterských a spolupracujících společností, tyto produkty mu nabízet a případně zjišťovat jeho spokojenost se stávajícími produkty.
   5. Objednatel bere na vědomí, že může kdykoliv bez udání důvodů zrušit zasílání obchodních sdělení a je seznámen se svými právy, především pak
   * právem na přístup ke všem svým osobním údajům, které jsou zhotovitelem zpracovávány,
   * právem požadovat opravu, výmaz nebo omezení zpracování osobních údajů
   * právem vznést u zhotovitele námitku týkající se zpracování osobních údajů
   * právem podat stížnost u státního dozorového úřadu, jímž je Úřad pro ochranu osobních údajů.
   1. Objednatel předložením objednávky a/nebo uzavřením smlouvy stvrzuje, že se seznámil s Pravidly zpracování osobních údajů zhotovitelem dle Informačního memoranda na stránkách zhotovitele.
   2. Objednatel bere na vědomí, že má v případě dotazů ke zpracování osobních údajů zhotovitelem, možnost kontaktovat zhotovitele na mailové adrese: *sentia@sentia.cz*
2. **Ukončení smlouvy**
   1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou do dne 30. 6. 2025.
   2. Každá ze smluvních stran může tuto smlouvu vypovědět. Výpovědní doba činí 3 měsíce a začíná běžet prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.
3. **Závěrečná ujednání**
   1. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu poslední smluvní stranou a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv. Smluvní strany berou na vědomí, že Ústav molekulární genetiky AV ČR, v. v. i. je subjektem, na který se vztahuje povinnost uveřejnit soukromoprávní smlouvy uvedené v zákoně č. 340/2015 Sb., o registru smluv a souhlasí s uveřejněním tohoto dodatku a smlouvy v registru smluv a to včetně všech údajů ve smlouvě uvedených. Zákonné důvody pro případné neuveřejnění některého údaje z této smlouvy se druhá smluvní strana zavazuje prokázat Ústavu molekulární genetiky AV ČR, v. v. i. nejpozději při uzavření této smlouvy. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění této smlouvy v registru smluv zajistí Ústav molekulární genetiky AV ČR., v. v .i. a to do pěti pracovních dnů od dne uzavření smlouvy. V případě, že smlouva není podepisována smluvními stranami současně, zavazuje se každá ze stran odeslat podepsanou smlouvu další smluvní straně bezodkladně po svém podpisu smlouvy.
   2. Pokud není v této smlouvě a přílohách v ní označených výslovně sjednáno jinak, řídí se vztahy účastníků příslušnými ustanoveními z.č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a ostatních platných právních předpisů.
   3. Tato smlouva byla vyhotovena ve dvojím vyhotovení, přičemž každé vyhotovení podepsané účastníky má platnost originálu. Případně je vyhotovena v jednom originálu v elektronické podobě, opatřené kvalifikovanými elektronickými podpisy smluvních stran.
   4. Smluvní strany shodně prohlašují a svými vlastnoručními, popř. elektronickými podpisy stvrzují, že si Smlouvu před jejím podpisem řádně přečetly, jejímu obsahu rozumí a že Smlouva byla sjednána a uzavřena dle jejich svobodné a vážné vůle, nikoliv v tísni, nezkušenosti, rozumové slabosti, rozrušení nebo lehkomyslnosti.

V Praze dne

................................................. .....................................................

**SENTIA spol. s r.o.**  **Ústav molekulární genetiky AV ČR, v. v. i.**

xxxRNDr. Petr Dráber, DrSc.

ředitel ředitel

**Příloha č.1. – Cenová nabídka**

blok 1 lekce 90 minut pro všechny požadované úrovně ………… 765,- Kč

Cena nezahrnuje DPH ve výši 21 % .

Cena je platná za lekci, nikoliv za osobu.

Za výuku lekcí, jejich začátek je stanoven v okrajových hodinách, tj. před 7:30 ráno a po 19:00 večer je účtován 10% příplatek k hodinové sazbě.

Cena zahrnuje

- kompletní zajištění výuky včetně administrativního servisu a zjišťování spokojenosti

- nastavení koncepce výuky a výukových cílů, jejich sledování a vyhodnocování

- vstupní, průběžné a závěrečné testování

- cestovné lektora

- přístup do informačního systému Schoolpartner, kde je možné sledovat nejenom docházku studentů, ale i obsah lekcí, výsledky testování, reporty od lektorů a měsíční vyúčtování.